

## EMP ÜHISKOMITEE OTSUS

nr 287/2014,

12. detsember 2014,

millega muudetakse EMP lepingu XIII lisa „Transport” [2015/2154]

EMP ÜHISKOMITEE,

võttes arvesse Euroopa Majanduspiirkonna lepingut (edaspidi „EMP leping”), eriti selle artiklit 98, ning arvestades järgmist:

- (1) EMP lepingusse tuleb inkorporeerida Euroopa Parlamendi ja nõukogu 16. aprilli 2014. aasta määrus (EL) nr 598/2014 müraga seotud käitamispääsude eeskirjade ja korra kehtestamise kohta liidu lennujaamades tasakaalustatud lähenemisviisi raames ning direktiivi 2002/30/EÜ kehtetuks tunnistamise kohta <sup>(1)</sup>).
- (2) Määrusega (EL) nr 598/2014 tunnistatakse alates 13. juunist 2016 kehtetuks Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiiv 2002/30/EÜ, <sup>(2)</sup> mis on EMP lepingusse inkorporeeritud ja mis tuleb sellest tulenevalt alates 13. juunist 2016 EMP lepingust välja jätta.
- (3) Seetõttu tuleks EMP lepingu XIII lisa vastavalt muuta,

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA OTSUSE:

*Artikkel 1*

EMP lepingu XIII lisa punkti 66f (Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiiv 2002/30/EÜ) tekst asendatakse alates 13. juunist 2016 järgmise tekstiga:

„**32014 L 0598:** Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL) nr 598/2014, 16. aprill 2014, müraga seotud käitamispääsude eeskirjade ja korra kehtestamise kohta liidu lennujaamades tasakaalustatud lähenemisviisi raames ning direktiivi 2002/30/EÜ kehtetuks tunnistamise kohta (ELT L 173, 12.6.2014, lk 65).”

*Artikkel 2*

Määruse (EL) nr 598/2014 islandi- ja norrakeelne tekst, mis avaldatakse *Euroopa Liidu Teataja* EMP kaasandes, on autentsed.

*Artikkel 3*

Käesolev otsus jõustub 13. detsembril 2014, tingimusel et EMP ühiskomiteele on edastatud kõik EMP lepingu artikli 103 lõike 1 kohased teated, (\*) või EMP ühiskomitee 27. juuni 2014. aasta otsuse nr 135/2014 <sup>(3)</sup> jõustumise päeval, olenevalt sellest, kumb kuupäev on hilisem.

*Artikkel 4*

Käesolev otsus avaldatakse *Euroopa Liidu Teataja* EMP osas ja EMP kaasandes.

Brüssel, 12. detsember 2014

EMP ühiskomitee nimel  
eesistuja  
Kurt JÄGER

<sup>(1)</sup> ELT L 173, 12.6.2014, lk 65.

<sup>(2)</sup> EÜT L 85, 28.3.2002, lk 40.

(\*) Põhiseadusest tulenevaid nõudeid ei ole nimetatud.

<sup>(3)</sup> ELT L 342, 27.11.2014, lk 42.